

UCHWAŁA NR XXVI/379/04
RADY MIEJSKIEJ W ŁODZI
z dnia 18 lutego 2004 r.

w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na 2004 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2, pkt. 4 i pkt. 9 lit. c, d, i, pkt. 10 i art. 57 oraz 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591; z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568) i art. 12 pkt. 5 i pkt. 8 lit. c, d, pkt. 9 w związku z art. 91, ust. 1 i art. 92 ust. 1, pkt. 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592; z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 200, poz. 1688, Nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 162, poz. 1568) oraz art. 109, art. 110 i art. 124 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 15, poz. 148, Nr 45, poz. 391, Nr 65, poz. 594, Nr 96, poz. 874, Nr 166, poz. 1611, Nr 189, poz. 1851) oraz § 3 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 10 listopada 2000 r. w sprawie szczegółowych zasad, trybu i terminów opracowywania planów finansowych zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych jednostkom samorządu terytorialnego ustawami oraz przekazywania jednostkom samorządu terytorialnego dotacji celowych na realizację tych zadań (Dz. U. Nr 100, poz. 1077), Rada Miejska w Łodzi

uchwała, co następuje:

§ 1. Uchwala się budżet miasta Łodzi na okres roku kalendarzowego 2004.

§ 2. Ustala się dochody budżetu w wysokości 1.598.677.068 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1 i nr 2

z tego:

1) dochody na zadania własne w wysokości 1.503.723.766 zł

z tego:

a/ gmina w wysokości 1.180.576.137 zł

w tym:

- dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów
alkoholowych w wysokości 8.100.000 zł
zgodnie z załącznikiem nr 14

b/ powiat w wysokości 323.147.629 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1 i nr 2

2) planowaną dotację celową z budżetu państwa na realizację zadań
z zakresu administracji rządowej zleconych gminie w wysokości 51.981.105 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1, nr 2 i nr 3

3) planowaną dotację z budżetu państwa na realizację zadań z zakresu
administracji rządowej wykonywanych przez powiat w wysokości 41.994.537 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1, nr 2 i nr 3

4) planowaną dotację z budżetu państwa na realizację zadań
wykonywanych na podstawie porozumień z organami
administracji rządowej w wysokości 192.660 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1, nr 2 i nr 3

5) planowaną dotację otrzymaną na realizację zadań wykonywanych
na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu
terytorialnego w wysokości 785.000 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1, nr 2 i nr 3.

§ 3. Ustala się wydatki budżetu w wysokości 1.695.682.604 zł

zgodnie z załącznikiem nr 4 i nr 5

z tego:

1) wydatki bieżące na zadania własne 1.325.509.422 zł

z tego:

a/ gmina w wysokości 942.794.270 zł

- wydatki na realizację zadań określonych w programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych w wysokości 8.100.000 zł

zgodnie z załącznikiem nr 14

b/ powiat w wysokości 382.715.152 zł

zgodnie z załącznikiem nr 4, nr 5 i nr 6

2) wydatki majątkowe na zadania własne w wysokości 275.772.180 zł

z tego:

a) gmina 208.838.946 zł

w tym z tytułu umorzeń pożyczek w wysokości 5.325.000 zł

z tego:

- 4.700.000 zł z tytułu umorzenia pożyczki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na łączną kwotę 9.234.049 zł

- 625.000 zł z tytułu 50% umorzenia udzielonej pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

z przeznaczeniem na realizację zadania inwestycyjnego pn. „Oczyszczanie ścieków w Łodzi (Faza I)2000/PL/16/P/PE/013 - ISPA” 5.325.000 zł

b) powiat	66.933.234 zł
zgodnie z załącznikiem nr 7, nr 8, nr 9 i nr 10	
3) wydatki na finansowanie zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie w wysokości	51.981.105 zł
zgodnie z załącznikiem nr 4, nr 5 i nr 6	
4) wydatki na finansowanie zadań z zakresu administracji rządowej wykonywanych przez powiat w wysokości	41.994.537 zł
zgodnie z załącznikiem nr 4, nr 5 i nr 6.	
5) wydatki na finansowanie zadań wykonywanych na podstawie porozumień z organami administracji rządowej w wysokości	192.660 zł
zgodnie z załącznikiem nr 4, nr 5 i nr 6.	
6) wydatki na finansowanie zadań wykonywanych na podstawie porozumień (umów) z jednostkami samorządu terytorialnego w wysokości	232.700 zł
zgodnie z załącznikiem nr 4, nr 5 i nr 6.	
§ 4. Ustala się ogólną rezerwę budżetową w wysokości	3.200.000 zł
zgodnie z załącznikiem nr 16.	
§ 5. Ustala się rezerwy celowe na wydatki bieżące i inwestycyjne w wysokości	4.554.000 zł
zgodnie z załącznikiem nr 16.	

§ 6. Deficyt (nadwyżka wydatków nad dochodami) wynosi 97.005.536 zł

§ 7. Ustala się rozchody budżetu w wysokości 107.275.000 zł

z tego:

- spłata pożyczek w kwocie 5.275.000 zł

- spłata kredytów w kwocie 102.000.000 zł

zgodnie z załącznikiem nr 15.

§ 8. Ustala się przychody budżetu w wysokości 204.280.536 zł

Źródłem sfinansowania wydatków nie znajdujących pokrycia w planowanych dochodach są:

1) kredyty zaciągnięte na rynku zagranicznym w wysokości 45.400.000 zł

2) pożyczki z Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości 21.600.000 zł

3) długoterminowe kredyty bankowe w wysokości 115.000.000 zł

4) nadwyżka z lat ubiegłych - jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego w wysokości 22.280.536 zł

zgodnie z załącznikiem nr 15.

§ 9. Wykaz limitów wydatków na Wieloletnie Programy Inwestycyjne zawiera załącznik nr 8.

§ 10. Wykaz nakładów majątkowych Miasta oraz wysokość wydatków na poszczególne zadania w 2004 roku zawiera załącznik nr 9 i nr 10.

§ 11. Plan przychodów i wydatków zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych i środków specjalnych przedstawia załącznik nr 11.

§ 12. Ustala się dotację dla instytucji kultury zgodnie z załącznikiem nr 12 w wysokości 38.732.000 zł

§ 13. Wyodrębnia się środki finansowe dla jednostek pomocniczych miasta Łodzi na 2004 rok zgodnie z załącznikiem nr 13 w wysokości 1.637.731 zł

§ 14. Upoważnia się Prezydenta Miasta Łodzi w roku budżetowym 2004 do:

- | | |
|--|---------------|
| 1) samodzielnego zaciągania pożyczek i kredytów do wysokości | 10.000.000 zł |
| 2) samodzielnego udzielania poręczeń do wysokości | 5.000.000 zł |
| 3) zaciągania pożyczek i kredytów krótkoterminowych do wysokości | 40.000.000 zł |
| po przedstawieniu sprawy na posiedzeniu Komisji Finansów, Budżetu i Polityki Podatkowej. | |

§ 15. Upoważnia się Prezydenta Miasta Łodzi do:

- 1) dokonywania zmian w zakresie wydatków bieżących w działach polegających na:
 - przenoszeniu wydatków pomiędzy zadaniami,

- przenoszeniu wydatków pomiędzy paragrafami,
- przenoszeniu wydatków pomiędzy podmiotami realizującymi budżet,

- 2) dokonywania zmian w zakresie wydatków majątkowych w działach między podmiotami i zadaniami, w ramach pozostałych wydatków majątkowych (jednorocznych i wieloletnich poza Wieloletnim Programem Inwestycyjnym) określonych w załączniku Nr 10, do wysokości umożliwiającej realizację danego zadania, jednak nie więcej niż 20% planowanej kwoty,
- 3) lokowania w bankach środków budżetowych w trakcie realizacji budżetu 2004 roku.

§ 16. Zatwierdza się plan przychodów i wydatków na 2004 r. Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

zgodnie z załącznikiem nr 17.

§ 17. Zatwierdza się plan przychodów i wydatków na 2004 r. Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

zgodnie z załącznikiem nr 18.

§ 18. Ustala się plan finansowy zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych jednostkom samorządu terytorialnego ustawami

zgodnie z załącznikiem nr 19.

§ 18a. 1. Zatwierdza się informację opisową - dochody zgodnie

z załącznikiem nr 20.

2. Zatwierdza się informację opisową - wydatki bieżące - zadania własne zgodnie z załącznikiem nr 21.

3. Zatwierdza się informację opisową - wydatki majątkowe - zadania własne zgodnie z załącznikiem nr 22.

4. Zatwierdza się zestawienie zadań zleconych zgodnie z załącznikiem nr 23.

§ 19. W związku z zapisem § 8 pkt. 2 i 3 postanawia się zaciągnąć w 2004 roku:

- kredyt długoterminowy do kwoty 115.000.000 zł na finansowanie wydatków nie znajdujących pokrycia w planowanych dochodach miasta Łodzi.

- pożyczki z Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej do kwoty 21.600.000 zł.

§ 20. Wymieniony wyżej kredyt będzie realizowany do 30.12.2004 r.

§ 21. 1. Kredyt będzie spłacony w latach 2005 - 2011 z dochodów własnych budżetu Miasta uzyskiwanych z udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych.

2. Spłaty pożyczek z Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej następować będą w latach 2005 - 2007 z dochodów własnych budżetu miasta uzyskiwanych z udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych.

§ 22. Upoważnia się Prezydenta Miasta Łodzi do podjęcia czynności formalno - prawnych, mających na celu wykonanie postanowień uchwały Rady Miejskiej o zaciągnięciu kredytu przez Miasto i wybór

najkorzystniejszej oferty bankowej.

§ 23. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Łodzi.

§ 24. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2004 roku i podlega ogłoszeniu w trybie przewidzianym dla aktów prawa miejscowego.

**Przewodniczący
Rady Miejskiej w Łodzi**

Sylwester PAWŁOWSKI